



# NM SERIES

NMシリーズは、超極細シリンダーベッド(外径180mm)、高速・高性能両面飾り偏平縫いミシンです。子供服、ベビー服などの袖口のカバーリング、ヘム縫い、首周り、婦人用ストッキング、ショーツなどの縫製に最適です。差動送り装置付きですので、伸縮性のある素材もきれいに仕上がります。

NM series is an ultra small cylinder bed (circumference 180mm), top and bottom cover stitch machine for high speed and reliable performance. Applications: overlock cover seaming and hemming. Major features of this series are ultra small cylinder bed, differential feed mechanism and micro adjust stitch regulator. NM series is well suited for sewing sleeve cuffs, neck opening of infants' clothing, children's clothing, as well as ladies' stockings.

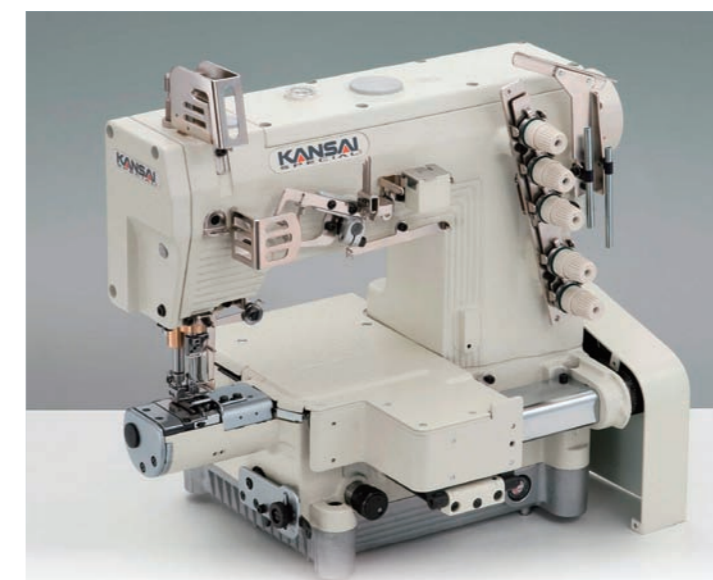
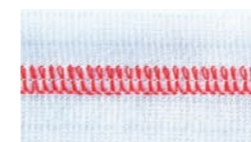
NM serie de alta velocidad con recubridor, superior e inferior, cilindro pequeño (circunferencia 180mm). Esta maquina es la ideal para coser mangas, punos, cuello, en ropa de niño (ribete y recubridor) medias para senora, etc. Esta serie produce terminados muy buenos, incluyendo en telas estrechables, porque esta equipada con mecanismo de alimentador diferencial.

NM 系列为超级细筒式(外周 180mm) 高速, 高性能两面绷缝机。儿童服装的袖口, 包边, 领口, 妇女的裤袜等最为合适, 带差动送布, 也可以缝伸缩性的布料。

## NMモデル表示方法

<b>NM</b>	<b>11</b>	<b>03</b>	<b>A</b>	<b>UTC-A</b>
シリーズ名 SERIES NAME NOMBRE DE SERIE 系列名称		針数 / NEEDLES AGUJAS / 针数	サブクラス / SUBCLASS SUBCLASE / 特殊装置	糸切り装置 / THREAD TRIMMER CORTA HILO / 剪线装置
		02:2本針 2 needle 2 Aguja 2针	A: ヘム縫い用 For hemming Para dobladillo 折下摆	UTC-A: エア式上下糸切り Pneumatic thread trimmer Corta hilo neumatico 气动式上下切线
		03:3本針 3 needle 3 Aguja 3针	C: カバーリング用 For covering Para cubrir costura 盖缝用	UTC-E: 電気式上下糸切 Electric thread trimmer Corta hilo electrico 电动式上下切线
			CL: カバーリング(片倒し) For covering (to left side) Para cubrir costura izquierda 盖缝用(单边倒用)	UTC-AW: エア式下糸切り、電磁式上糸払い Pneumatic thread trimmer and electric thread wiper Corta hilo neumatico + deslizador electrico 气动式下剪线, 电动式上勾线
			UF: 上送り装置 Upper feed Con alimentador superior 同步送布装置	UTC-EW: 電磁式糸切り、電磁式上糸払い Electric thread trimmer and Electric thread wiper Corta hilo electrico + deslizador electrico 电动式剪线, 电动式上勾线

## NM1103A



3本針極細シリンダーベッド偏平縫いヘム縫い用ミシン

3 needle, ultra small cylinder bed, top and bottom cover stitch machine for hemming.

3 agujas, cama cilindrica pequena, recubridor superior e inferior para dobladillo.

3 针两面装饰卷边用绷缝机

MODEL	No. of Needle	No. of Thread	Needle Type		Gauge (Inch)	No. of Stitch (Stitch/Inch)	Diff. Feed Ratio	Presser Foot Lift (mm)	Needle Bar Stroke (mm)	Max. Speed (rpm)
			Organ (#)	Schmetz (Nm)						
NM1102A	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	1/8, 5/32, 3/16	7~16	0.8~1.4	6	33	4500
NM1103A	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	3/16, 7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	6	33	4500
NM1102A/UTC-A/E NM1102A/UTC-AW/EW	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	1/8, 5/32, 3/16	7~16	0.8~1.4	6	33	4500
NM1103A/UTC-A/E NM1103A/UTC-AW/EW	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	3/16, 7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	6	33	4500

## NM1103A-UF-UTC-A



3本針両面飾り極細シリンダー上下送り付裾引き用ミシン(自動糸切り装置付)

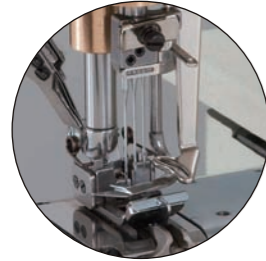
3 needle, ultra small cylinder bed top and bottom cover stitch machine with upper feed mechanism and pneumatic thread trimmer for hemming.

Maquinas de cilindro pequeño con alimentador superior y recubridor superior e inferior, cortador de hilos automaticos, para dobladillo.

3 针两面装饰卷边用绷缝机带上下送布牙

MODEL	No. of Needle	No. of Thread	Needle Type		Gauge (Inch)	No. of Stitch (Stitch/Inch)	Diff. Feed Ratio	Upper Feed Amount (mm)		Presser Foot Lift (mm)	Needle Bar Stroke (mm)	Max. Speed (rpm)
			Organ (#)	Schmetz (Nm)				←	↑			
NM1102A-UF	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	3/16	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500
NM1103A-UF	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500
NM1102A-UF/UTC-A/E NM1102A-UF/UTC-AW/EW	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	3/16	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500
NM1103A-UF/UTC-A/E NM1103A-UF/UTC-AW/EW	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500

NM1103CL-UTC-A

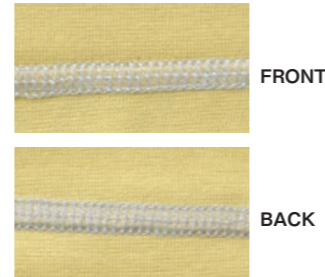


3本針両面飾り片倒しカバーリング用マシン  
(自動糸切り装置付)

3 needle, ultra small cylinder bed,  
top and bottom cover stitch machine  
with pneumatic thread trimmer for  
covering left fold of overlock seams.

Cama cilíndrica, 3 agujas,  
recubridor superior e inferior, con  
cortador de hilos automáticos para  
coser la costura previa de overlock,  
para la mejor calidad de la prenda.

3 针两面装饰单面倒盖缝及中间缝两用绷  
缝机



MODEL	No. of Needle	No. of Thread	Needle Type		Gauge (Inch)	No. of Stitch (Stitch/Inch)	Diff. Feed Ratio	Presser Foot Lift (mm)	Needle Bar Stroke (mm)	Max. Speed (rpm)
			Organ (#)	Schmetz (Nm)						
NM1103CL	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	6	33	4500
NM1103CL/UTC-A/E NM1103CL/UTC-AW/EW	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	6	33	4500

NM SERIES | TECHNICAL DATA 仕様明細

MODEL	No. of Needle	No. of Thread	Needle Type		Gauge (Inch)	No. of Stitch (Stitch/Inch)	Diff. Feed Ratio	Upper Feed Amount (mm)		Presser Foot Lift (mm)	Needle Bar Stroke (mm)	Max. Speed (rpm)
			Organ (#)	Schmetz (Nm)				↔	↕			
NM1102C	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	5/32, 3/16	7~16	0.8~1.4			6	33	4500
※ NM1102C-TC-A/E	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	5/32, 3/16	7~16	0.8~1.4			6	33	4500
NM1103C	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4			6	33	4500
※ NM1103C-UTC-A/E	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4			6	33	4500
※ NM1103C-UTC-AW/EW	3	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4			8	33	4500
NM1102C-UF	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	3/16	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500
※ NM1102C-UF-UTC-A/E	2	4	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	3/16	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500
NM1103C-UF	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500
※ NM1103C-UF-UTC-A/E	3	5	UYX128GAS 9~14	UYX128GAS 60~90	7/32, 1/4	7~16	0.8~1.4	1~7	3.5~6	6	33	4500

※ UTC-A/E -- UTC is available as A ( Air type-Pneumatic) or E ( Electric type) for machine with top cover stitch

※ UTC-AW/EW -- UTC is available as AW ( Air type wiper) or EW ( Electric type wiper) for machines without top cover stitch

COVERING MACHINES COMPARISON | comparación de las máquinas que cubre / 盖缝机的相比

TYPE	NM1103C		NM1103CL	
	STANDARD GAUGE		STANDARD GAUGE	
C TYPE	<p>STANDARD</p>		<p>IN ACCESSORY BOX</p>	
CL TYPE	<p>STANDARD</p>		<p>STANDARD</p>	